

Orologio Guida all'uso 5550

CASIO®

Prodotti applicabili

- MSG-S600
- MSG-S600G

Indice

Avvertenze

Avvertenze sull'uso

Manutenzione

Pila

Prima di iniziare...

Guida generale

Quadranti e indicatori del display

Passaggio da una modalità all'altra

Passaggio tra contenuti digitali nel modo di indicazione dell'ora

Spostamento delle lancette

Ricarica solare

Lettura del quadrante al buio

Regolazione dell'orologio

Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Ora internazionale

Controllo dell'ora internazionale

Impostazioni della città per l'ora internazionale

Specifiche dell'ora UTC (tempo coordinato universale) come città per l'ora internazionale

Passaggio tra l'ora locale e l'ora internazionale

Cronometro

Misurazione del tempo trascorso

Misurazione di un tempo parziale

Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

Timer

Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

Uso del timer

Promemoria sonori e segnale orario

Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

Configurazione dell'impostazione del segnale orario

Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

Visualizzazione del conto alla rovescia di un promemoria sonoro

Regolazione delle posizioni iniziali delle lancette

Regolazione dell'allineamento delle lancette

Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Configurazione delle impostazioni di risparmio energetico

Tabella delle città

Caratteristiche tecniche

Risoluzione dei problemi

Avvertenze

Avvertenze sull'uso

● Resistenza all'acqua

- Le informazioni riportate di seguito valgono per gli orologi recanti la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore.

Resistenza all'acqua con uso quotidiano

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	Nessuna indicazione BAR
---	-------------------------

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Si
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	No
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

Resistenza all'acqua potenziata con uso quotidiano 5 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	5BAR
---	------

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Si
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Si
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

10 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	10BAR
---	-------

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Si
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Si
Windsurf	Si
Immersioni in apnea	Si

20 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	20BAR
---	-------

Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Si
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Si
Windsurf	Si
Immersioni in apnea	Si

- Non usare questo orologio per immersioni con respiratori o per altri tipi di immersioni che richiedono bombole d'aria.
- Gli orologi che non recano la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore non sono protetti dagli effetti del sudore. Evitare di usare un orologio di questo tipo in condizioni in cui esso potrebbe essere esposto a grandi quantità di sudore o umidità, o a schizzi d'acqua diretti.
- Anche se un orologio è resistente all'acqua, notare le avvertenze sull'utilizzo descritte di seguito. Tali modalità di utilizzo riducono le prestazioni di resistenza all'acqua e possono causare l'appannamento del vetro.
 - Non azionare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è immerso in acqua o mentre è bagnato.
 - Evitare di indossare l'orologio mentre ci si lava.
 - Non indossare l'orologio in una piscina riscaldata, in una sauna o in qualsiasi altro ambiente con alta temperatura/alta umidità.
 - Non indossare l'orologio mentre ci si lava le mani o il viso, mentre si svolgono faccende domestiche o mentre si esegue qualsiasi altra operazione che comporta l'impiego di saponi o detergenti.
- Dopo l'immersione in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce per eliminare da esso tutte le tracce di sale e di sporco.
- Per mantenere la resistenza all'acqua, far sostituire le guarnizioni dell'orologio periodicamente (circa una volta ogni due o tre anni).
- Un tecnico qualificato controllerà che l'orologio abbia una resistenza all'acqua appropriata ogni volta che si fa sostituire la pila dell'orologio. Per la sostituzione della pila sono necessari attrezzi speciali. Richiedere sempre la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto, il lavaggio e qualsiasi altra attività che causa l'esposizione diretta di un cinturino in pelle all'acqua.
- La superficie interna del vetro dell'orologio potrebbe appannarsi quando l'orologio viene esposto ad un brusco calo di temperatura. Nessun problema si verifica se l'appannamento si dirada relativamente presto. Improvvisi ed estremi cambiamenti di temperatura (come quando si entra in una stanza in cui è in funzione l'aria condizionata in estate e si rimane vicino all'uscita di un condizionatore d'aria, o come quando si esce da una stanza riscaldata in inverno e si lascia venire l'orologio a contatto con la neve) possono far sì che l'appannamento del vetro impieghi più tempo per diradarsi. Se l'appannamento del vetro non si dirada o se si nota umidità all'interno del vetro, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Questo orologio resistente all'acqua è stato testato in conformità con le norme dell'Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione.

● Cinturino

- Lo stringere eccessivamente il cinturino può causare sudorazione e può rendere difficile il passaggio dell'aria sotto il cinturino, condizioni che provocano irritazioni cutanee. Non stringere troppo il cinturino. Deve esserci sempre spazio a sufficienza tra il cinturino ed il polso affinché sia possibile inserirvi un dito.
- Deterioramento, ruggine ed altre condizioni possono far spezzare il cinturino o farlo staccare dall'orologio, conseguenze che a loro volta possono provocare la fuoriuscita dei perni del cinturino dalle rispettive posizioni o la loro caduta. Tali condizioni comportano il rischio che l'orologio cada dal polso e vada perduto, e comportano anche il rischio di lesioni fisiche. Avere sempre molta cura del cinturino e tenerlo pulito.
- Smettere immediatamente di usare un cinturino se si nota una qualsiasi delle seguenti condizioni: perdita della flessibilità del cinturino, incrinature sul cinturino, scolorimento del cinturino, allentamento del cinturino, perni di collegamento del cinturino fuoriusciti o caduti, o qualsiasi altra anomalia. Portare l'orologio al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO per il controllo e la riparazione (interventi a pagamento) o per far sostituire il cinturino (intervento a pagamento).

● Temperatura

- Non lasciare mai l'orologio sul cruscotto di un'automobile, nei pressi di apparecchi per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo soggetto a temperature molto alte. Non lasciare l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe trovarsi esposto a temperature molto basse. A causa di temperature eccessivamente alte o basse l'orologio potrebbe restare indietro o andare avanti, fermarsi o presentare altri problemi di funzionamento.
- Se si lascia l'orologio in un luogo con una temperatura superiore a +60 °C (140 °F) per lunghi periodi, potrebbero verificarsi problemi con il suo display a cristalli liquidi. Le indicazioni sul display a cristalli liquidi possono risultare di difficile lettura a temperature inferiori a 0 °C (32 °F) e superiori a +40 °C (104 °F).

● Impatti

- L'orologio è stato progettato per sopportare gli impatti cui potrebbe andare incontro durante il normale utilizzo quotidiano e attività leggere quali il gioco del catch, del tennis, ecc. Tuttavia, se si lascia cadere l'orologio o se lo si sottopone altrimenti a forti impatti, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Notare che gli orologi con design resistente agli urti (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) possono essere indossati durante l'utilizzo di motoseghe o durante altre attività che comportano forti vibrazioni, o mentre si praticano attività sportive intense (motocross, ecc.).

● Magnetismo

- Le lancette degli orologi analogici e combinati (analogico-digitali) sono mosse da un motore che impiega forza magnetica. Quando un orologio di questo tipo si trova nei pressi di un dispositivo (casse acustiche, collane magnetiche, telefoni cellulari, ecc.) che emette un forte magnetismo, il magnetismo potrebbe far rallentare, far accelerare o far fermare l'indicazione dell'ora, causando di conseguenza un'indicazione dell'ora errata.
- È necessario evitare un magnetismo molto forte (da apparecchiature mediche, ecc.) perché esso potrebbe provocare problemi di funzionamento dell'orologio e danneggiare i componenti elettronici.

● Cariche elettrostatiche

- Se l'orologio viene esposto a cariche elettrostatiche molto forti, la sua indicazione dell'ora potrebbe risultare errata. Cariche elettrostatiche molto forti possono anche danneggiare i componenti elettronici.
- Le cariche elettrostatiche possono causare la momentanea scomparsa della visualizzazione o un effetto arcobaleno sul display.

● Sostanze chimiche

- Evitare che l'orologio venga a contatto con acqua, benzina, solventi, oli o grassi, o con prodotti per la pulizia, adesivi, vernici, medicinali o cosmetici contenenti tali sostanze. Il contatto con tali sostanze potrebbe far scolorire o danneggiare la cassa in resina, il cinturino in resina, il cinturino in pelle e altre parti.

● Deposito

- Se non si intende usare l'orologio per un lungo periodo di tempo, eliminare da esso qualsiasi traccia di sporco, sudore e umidità, e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

● Parti in resina

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore delle parti in resina, oppure le parti in resina dell'orologio potrebbero macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe essere esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco l'orologio per lunghi periodi, l'orologio potrebbe scolorirsi.
- La frizione causata da alcune condizioni (potente forza esterna, forti strofinamenti, impatti, ecc.) possono causare lo scolorimento delle parti colorate.
- Se sul cinturino sono presenti figure stampate, un forte strofinamento dell'area stampata può causare scolorimento.
- Se si lascia bagnato l'orologio per lunghi periodi, la colorazione fluorescente potrebbe sbiadirsi. Asciugare l'orologio appena possibile dopo che esso si è bagnato.
- Le parti in resina semitrasparente possono scolorirsi a causa di sudore e sporco, e se esposte ad alte temperature e ad alta umidità per lunghi periodi.
- L'utilizzo quotidiano e il deposito per lunghi periodi dell'orologio possono portare a deterioramento, rottura o piegatura delle parti in resina. L'entità di tali danni dipende dalle condizioni di utilizzo e dalle condizioni di deposito.

● Cinturini in pelle

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore del cinturino in pelle, oppure il cinturino in pelle dell'orologio potrebbe macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio con un panno morbido prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia un cinturino in pelle in luoghi in cui esso rimane esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco un cinturino in pelle per lunghi periodi, il cinturino potrebbe scolorirsi.

ATTENZIONE:

Se un cinturino in pelle viene sottoposto a strofinamento o viene lasciato sporco, esso potrebbe macchiare o macchiarsi e scolorirsi.

● Parti di metallo

- Se si lasciano sporche le parti di metallo, ciò potrebbe causare la formazione di ruggine, anche se le parti sono in acciaio inossidabile o placcate. Quando le parti di metallo sono rimaste esposte a sudore o acqua, passarle bene con un panno morbido e assorbente e quindi riporre l'orologio in un luogo ben ventilato per farlo asciugare.
- Servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare le parti di metallo con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lavano le parti di metallo, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

● Cinturini resistenti ai batteri e agli odori

- Un cinturino resistente ai batteri e agli odori protegge dall'odore prodotto dalla formazione dei batteri del sudore, assicurando comfort e igiene. Per assicurare la massima resistenza ai batteri e agli odori, tenere il cinturino pulito. Servirsi di un panno morbido e assorbente per eliminare completamente dal cinturino sporco, sudore e umidità. Un cinturino resistente ai batteri e agli odori previene la formazione di organismi e batteri. Esso non protegge da eruzioni cutanee provocate da reazioni allergiche, ecc.

● Display a cristalli liquidi

- Le indicazioni sul display potrebbero risultare di difficile visione se si guarda il display obliquamente.

Notare che la CASIO Computer Co., Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orologio o da suoi problemi di funzionamento.

Manutenzione

● Cura dell'orologio

Ricordare che l'orologio viene portato a contatto con la pelle, proprio come un capo di abbigliamento. Per assicurare che l'orologio fornisca le prestazioni al livello per cui è stato progettato, mantenerlo pulito passandolo frequentemente con un panno morbido in modo da tenerlo libero da sporco, sudore, acqua e altri corpi estranei.

- Ogni volta che l'orologio è rimasto esposto ad acqua di mare o fango, sciacquarlo con acqua dolce pulita.
- Per un cinturino di metallo o un cinturino in resina con parti di metallo, servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare il cinturino con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lava il cinturino, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.
- Per un cinturino in resina, lavare con acqua e quindi asciugare con un panno morbido. Notare che talvolta sulla superficie di un cinturino in resina potrebbero apparire degli aloni. Ciò non avrà alcuna conseguenza sulla pelle o sugli abiti. Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.
- Eliminare acqua e sudore da un cinturino in pelle passando il cinturino con un panno morbido.
- Il mancato azionamento della corona, dei pulsanti o della lunetta girevole dell'orologio potrebbe causare in seguito problemi di funzionamento di tali parti. Periodicamente ruotare la corona e la lunetta girevole, e premere i pulsanti per mantenere un funzionamento appropriato.

● Pericoli derivanti da una scarsa cura dell'orologio

Ruggine

- Nonostante l'acciaio impiegato per l'orologio sia altamente resistente alla ruggine, la ruggine può formarsi se l'orologio non viene pulito dopo che si è sporcato.
 - La presenza di sporco sull'orologio può impedire all'ossigeno di venire a contatto con il metallo, condizione che può portare alla rottura dello strato passivante di ossido sulla superficie del metallo e alla formazione di ruggine.
- La ruggine può causare aree appuntite sulle parti di metallo e può far fuoriuscire i perni del cinturino dalle rispettive posizioni o farli cadere. Qualora si notino eventuali anomalie, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Anche se la superficie del metallo appare pulita, il sudore e la ruggine negli interstizi possono sporcare le maniche degli abiti, provocare irritazioni cutanee, e persino interferire con il funzionamento dell'orologio.

Usura precoce

- Sudore o acqua lasciati su un cinturino in resina o sulla lunetta, oppure il riponimento dell'orologio in un luogo soggetto ad elevata umidità possono causare un'usura precoce, tagli e incrinature.

Irritazioni cutanee

- Persone con una pelle sensibile o in cattive condizioni fisiche possono riportare irritazioni cutanee quando indossano un orologio. Tali persone devono tenere particolarmente puliti i cinturini in pelle o i cinturini in resina dei loro orologi. In caso di bollicine o altre irritazioni cutanee, togliersi immediatamente l'orologio e rivolgersi ad un dermatologo.

Pila

- L'apposita pila ricaricabile impiegata dall'orologio non è fatta per essere rimossa o sostituita dall'utilizzatore. L'uso di una pila ricaricabile diversa da quella apposta specificata per questo orologio può danneggiare l'orologio.
- La pila ricaricabile (secondaria) si carica quando il pannello solare viene esposto alla luce, e pertanto non è necessaria una sostituzione periodica a intervalli regolari com'è invece richiesto per la pila primaria. Notare, tuttavia, che un uso prolungato o alcune condizioni di funzionamento potrebbero causare il deterioramento della capacità o dell'efficienza di carica della pila ricaricabile. Se si avverte che il tempo di funzionamento fornito dalla carica è troppo breve, rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO.

Prima di iniziare...

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e spiega le modalità più adeguate in cui può essere utilizzato.

● Funzioni orologio

● Ricarica solare

La luce solare e la luce artificiale generano elettricità per il funzionamento dell'orologio mentre si carica.

● Ora internazionale

Visualizza l'ora corrente in una qualsiasi delle 48 città in tutto il mondo.

● Cronometro

Misura fino a 60 minuti di tempo trascorso in unità di 1/100 di secondo.

● Timer

Conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Viene emesso un segnale acustico quando il conto alla rovescia raggiunge lo zero.

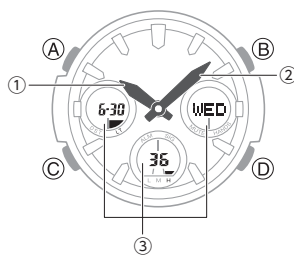
● Promemoria sonoro

Viene emesso un segnale acustico ogni volta che viene raggiunta l'ora specificata dall'utente.

Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

Guida generale



- ① Lancetta delle ore
- ② Lancetta dei minuti
- ③ LCD

Pulsante A

Premendo questo pulsante nel modo di indicazione dell'ora, si passa da una visualizzazione all'altra.

In altre modalità la pressione di questo pulsante consente di tornare al modo di indicazione dell'ora.

Pulsante B

Premere per attivare l'illuminazione.

Pulsante C

Ad ogni pressione, si passa da una modalità all'altra.

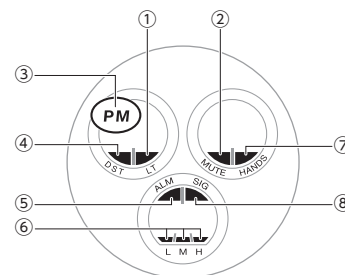
Tenere premuto questo pulsante per almeno due secondi per tornare al modo di indicazione dell'ora.

In qualsiasi modalità, tenere premuto questo pulsante per almeno quattro secondi per tornare al modo di indicazione dell'ora.

Pulsante D

Se si preme questo pulsante quando è visualizzata una qualsiasi schermata di impostazione, si modifica l'impostazione.

Quadranti e indicatori del display

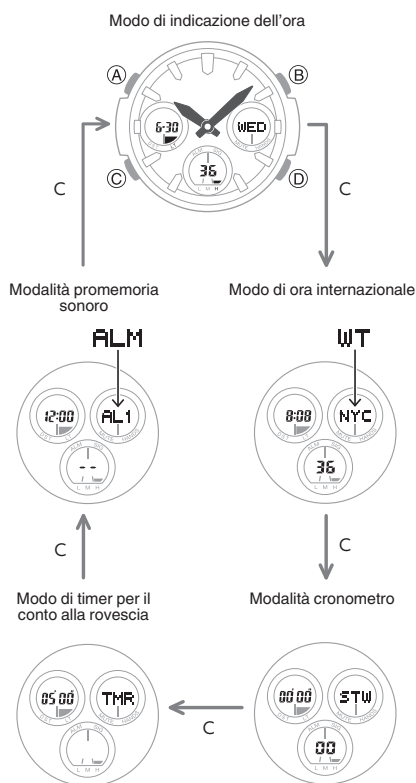


- ① [LT]
Visualizzato quando la funzione Illuminazione automatica è abilitata.
- ② [MUTE]
Visualizzato mentre il segnale acustico di pressione pulsanti è disattivato.
- ③ [PM]
Visualizzato durante gli orari p.m. se è in uso il formato di indicazione dell'ora a 12 ore.
- ④ [DST]
Visualizzato mentre l'orologio è impostato sull'ora legale.
- ⑤ [ALM]
Visualizzata quando è stato attivato un promemoria sonoro.
- ⑥ [H], [M], [L]
Mostra il livello corrente di carica.
- ⑦ [HANDS]
Lampeggia quando le lancette dell'orologio vengono spostate per facilitare la lettura.
- ⑧ [SIG]
Visualizzato quando il segnale orario è abilitato.

Passaggio da una modalità all'altra

Premere (C) per passare da un modo all'altro.

- La pressione prolungata di (C) per almeno quattro secondi in una qualsiasi modalità attiva il modo di indicazione dell'ora.



Ritorno automatico

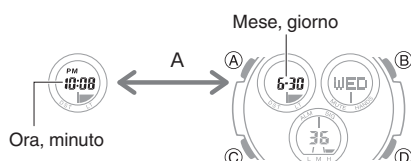
Mentre viene visualizzata una schermata di impostazione dell'ora o di altro tipo (display digitale lampeggiante), l'orologio esce automaticamente dalla schermata di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

Scorrimento ad alta velocità

In tutte le modalità, (B) e (D) vengono utilizzati per modificare l'impostazione attualmente selezionata. Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).

Passaggio tra contenuti digitali nel modo di indicazione dell'ora

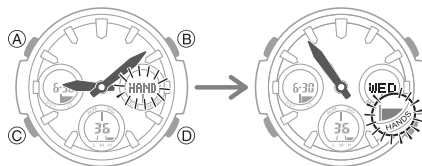
Ogni volta che si preme (A) nel modo di indicazione dell'ora, la schermata visualizza in sequenza i contenuti specificati di seguito.



Spostamento delle lancette

Lo spostamento delle lancette consente di visualizzare più comodamente le informazioni sul display.

1. Tenere premuto (C) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [HAND] appare sul display.
 - In questo modo, le lancette analogiche verranno spostate per consentire una visualizzazione più facile delle informazioni digitali.



2. Tenere nuovamente premuto (C) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [HAND] appare sul display.

In questo modo le lancette tornano alle posizioni di normale indicazione dell'ora.

Nota

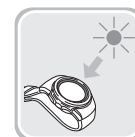
- Se si lascia l'orologio con le lancette spostate e non si esegue alcuna operazione per circa un'ora, la normale indicazione dell'ora riprenderà automaticamente.
- Le lancette si sposteranno automaticamente ogni volta che si apre una schermata di impostazione mentre si è nel modo di indicazione dell'ora, nel modo di timer per il conto alla rovescia o in modalità promemoria. Quando si esce dalla schermata delle impostazioni, le lancette tornano automaticamente alle rispettive posizioni di normale indicazione dell'ora. Tuttavia, se le lancette erano già state spostate prima della visualizzazione della schermata delle impostazioni, rimangono spostate quando si esce dalla schermata delle impostazioni.

Ricarica solare

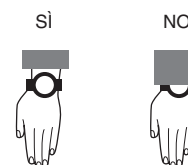
Questo orologio è alimentato da una batteria ricaricabile (secondaria), che viene ricaricata attraverso un pannello solare. Il pannello solare è integrato nel quadrante dell'orologio e l'energia viene generata ogni volta che il quadrante è esposto alla luce.

● Ricarica dell'orologio

Se non si indossa l'orologio, riporlo in una posizione in cui sia esposto alla luce.



Quando si indossa l'orologio, assicurarsi che il quadrante (pannello solare) riceva la luce e non sia coperto dalla manica dei vestiti. L'efficienza di generazione dell'energia è ridotta anche quando il quadrante dell'orologio è coperto solo parzialmente.

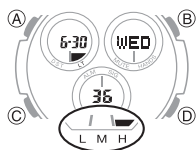


Importante!

- A seconda dell'intensità della luce e delle condizioni locali, l'orologio può surriscaldarsi al tatto quando è esposto alla luce per la ricarica. Fare attenzione a evitare ustioni dopo la ricarica. Inoltre, evitare di ricaricare l'orologio in condizioni di alta temperatura come quelle descritte di seguito.
 - Sul cruscotto di un veicolo parcheggiato al sole
 - Accanto a una lampada ad incandescenza o altra fonte di calore
 - Sotto la luce diretta del sole o in altre aree calde per lunghi periodi
- Il pannello del display potrebbe diventare nero a temperature molto elevate. Si tratta di una situazione temporanea e il display tornerà normale a temperature più basse.

● Controllo del livello di carica

Un indicatore del display mostra il livello di carica corrente dell'orologio.



Livello di carica 1: buono

Tutte le funzioni sono abilitate.



Livello di carica 2: buono

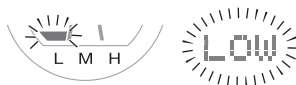
Tutte le funzioni sono abilitate.



Livello di carica 3: basso

[L] e [LOW] lampeggiano sul display e le funzioni riportate di seguito vengono disattivate.

- Illuminazione del quadrante
- Suoni (promemoria sonori, ecc.)
- Tutte le funzioni, ad eccezione del modo di indicazione dell'ora



Livello di carica 4: basso

Quando la carica della batteria scende al di sotto del livello 3, [CHG] inizia a lampeggiare sul display e tutte le funzioni vengono disattivate. Inoltre, tutte le lancette si fermano alle ore 12.



Livello di carica 5: scarico

Tutte le lancette sono ferme e i display digitali sono vuoti. I dati nella memoria vengono persi e le impostazioni dell'orologio vengono ripristinate ai valori predefiniti di fabbrica.



Importante!

- Qualora la carica della batteria dovesse scendere o esaurirsi, esporre il quadrante (pannello solare) alla luce il più presto possibile.

Nota

- Se [H], [M] e [L] lampeggiano sul display, significa che tutte le funzioni sono disabilitate a causa di un consumo energetico momentaneo della batteria.

● Linee guida sui tempi di ricarica

La tabella seguente riporta le linee guida per i tempi di ricarica approssimativi.

Tempo di ricarica richiesto per l'uso in 1 giorno

Livello di luminosità (Lux)	Tempo di carica approssimativo
50.000	8 minuti
10.000	30 minuti
5.000	48 minuti
500	8 ore

Tempo richiesto per il livello di carica successivo

- Giornata di sole, all'aperto (50.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	3 ore
Carica media → Carica elevata	29 ore
Carica elevata → Ricarica completa	8 ore

- Giornata di sole, vicino a una finestra (10.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	9 ore
Carica media → Carica elevata	108 ore
Carica elevata → Ricarica completa	29 ore

- Giornata nuvolosa, vicino a una finestra (5.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	13 ore
Carica media → Carica elevata	174 ore
Carica elevata → Ricarica completa	47 ore

- Illuminazione fluorescente interna (500 lux)

Batteria scarica → Carica media	185 ore
Carica media → Carica elevata	-
Carica elevata → Ricarica completa	-

Nota

- Il tempo effettivo di ricarica dipende dall'ambiente di ricarica locale.

● Funzione di risparmio energetico

Lasciando l'orologio in un luogo buio per circa un'ora tra le 10 di sera e le 6 del mattino, il display apparirà vuoto e l'orologio entrerà in risparmio energetico di livello 1. Se l'orologio viene lasciato in questa condizione per sei o sette giorni, l'orologio entrerà in modalità di risparmio energetico di livello 2.

Livello di risparmio energetico 1 :

Il display digitale apparirà vuoto per risparmiare energia.

Livello di risparmio energetico 2 :

Tutte le lancette dei secondi si fermano e i display digitali diventano vuoti per risparmiare energia. Tutte le funzioni sono disabilitate.

Riattivazione dall'operazione di risparmio energetico

Utilizzare una delle operazioni seguenti per uscire dalla modalità di risparmio energetico.

- Premere un pulsante qualsiasi.
- Spostare l'orologio in una posizione luminosa.
- Attivare l'illuminazione automatica inclinando l'orologio verso il proprio viso.

Nota

- L'orologio non entrerà in modalità di risparmio energetico nei casi seguenti.
 - Quando si è in modalità cronometro
 - Mentre si è in Modo di timer per il conto alla rovescia
- È possibile abilitare o disabilitare il risparmio energetico a seconda delle necessità.
 - 🔍 [Configurazione delle impostazioni di risparmio energetico](#)
- Tenere presente che l'orologio può anche entrare in risparmio energetico se il quadrante è coperto dalla luce dalla manica del vestito mentre lo si indossa.

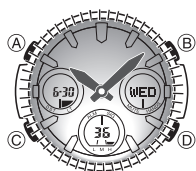
Lettura del quadrante al buio

L'orologio dispone di una luce che illumina il quadrante in condizioni di scarsa illuminazione.

● Per illuminare manualmente il quadrante

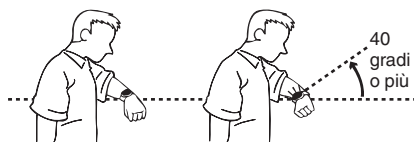
Premere (B) per attivare l'illuminazione.

- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando il promemoria sonoro entra in funzione.



● Per illuminare il quadrante quando la funzione di illuminazione automatica è abilitata

Se l'Illuminazione automatica è abilitata, l'illuminazione del quadrante si attiva automaticamente ogni volta che l'orologio viene posizionato a un angolo di 40 gradi o più.



Importante!

- L'illuminazione automatica potrebbe non funzionare correttamente se l'orologio è a un angolo orizzontale di 15 gradi o più rispetto al piano orizzontale come mostrato nell'illustrazione seguente.



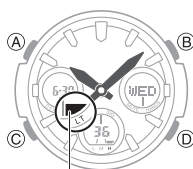
- L'illuminazione automatica potrebbe attivarsi involontariamente e consumare la batteria se l'orologio viene coperto dalla luce dalla manica del vestito.
- Le cariche elettrostatiche o il magnetismo possono interferire con il funzionamento corretto dell'illuminazione automatica. In questo caso, provare ad abbassare il braccio e quindi a inclinarlo nuovamente verso il proprio viso.
- Quando si sposta l'orologio, è possibile avvertire un leggero suono meccanico. Questo è dovuto al funzionamento dell'interruttore dell'illuminazione automatica che determina l'orientamento attuale dell'orologio. Ciò non è indice di malfunzionamento.

Nota

- L'illuminazione automatica è disabilitata in presenza di una delle condizioni seguenti.
 - Emissione in corso di un suono di un promemoria sonoro, di un avviso del timer o di un altro segnale

● Configurazione dell'impostazione di illuminazione automatica

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora. [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (B) per almeno tre secondi per attivare e disattivare l'opzione Illuminazione automatica.
 - [LT] appare se è abilitata l'illuminazione automatica.



Attivata

Nota

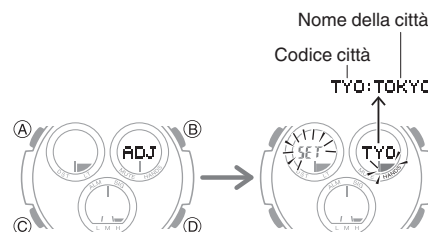
- L'illuminazione automatica viene disabilitata mentre [CHG] viene visualizzato sul display.

● Specifica della durata dell'illuminazione

È possibile selezionare 1,5 o tre secondi come durata dell'illuminazione.

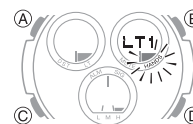
1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora. [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [ADJ] appare sul display.

Quando si rilascia il pulsante, sul display vengono visualizzati il codice e il nome della città.



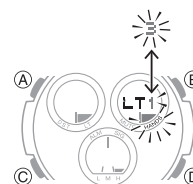
3. Premere (C) 10 volte.

In questo modo viene visualizzato [LT1] o [LT3] sul display.



4. Premere (D) per passare da un'impostazione della durata dell'illuminazione all'altra.

[LT1]: illuminazione per 1,5 secondi
[LT3]: illuminazione per 3 secondi



5. Premere (A) per completare l'impostazione.

Regolazione dell'orologio

È possibile utilizzare le funzioni dell'orologio descritte in questa sezione per regolare le impostazioni di data e ora correnti.



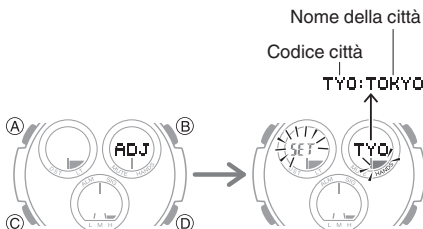
Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

È possibile utilizzare le funzioni dell'orologio riportate di seguito per regolare le impostazioni di data e ora correnti e per impostare la città per l'ora del proprio fuso orario.

● Impostazione della propria città

Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare una città da utilizzare come città per l'ora del proprio fuso orario. Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione corrispondente.

1. Accedere al modo di indicazione dell'ora.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [ADJ] appare sul display.
 Quando si rilascia il pulsante, sul display vengono visualizzati il codice e il nome della città.



3. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario.
 - Per ulteriori dettagli, vedere le informazioni riportate di seguito.
[Tabella delle città](#)

4. Premere (C).
5. Utilizzare (D) per selezionare un'impostazione dell'ora legale.
 A ciascuna pressione di (D) si passa attraverso le impostazioni disponibili nella sequenza indicata di seguito.

- [OFF]
L'orologio indica sempre l'ora solare.
- [ON]
L'orologio indica sempre l'ora legale.

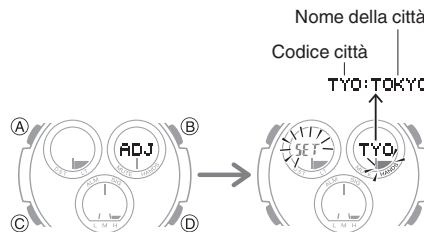


6. Premere (A) per completare l'impostazione.

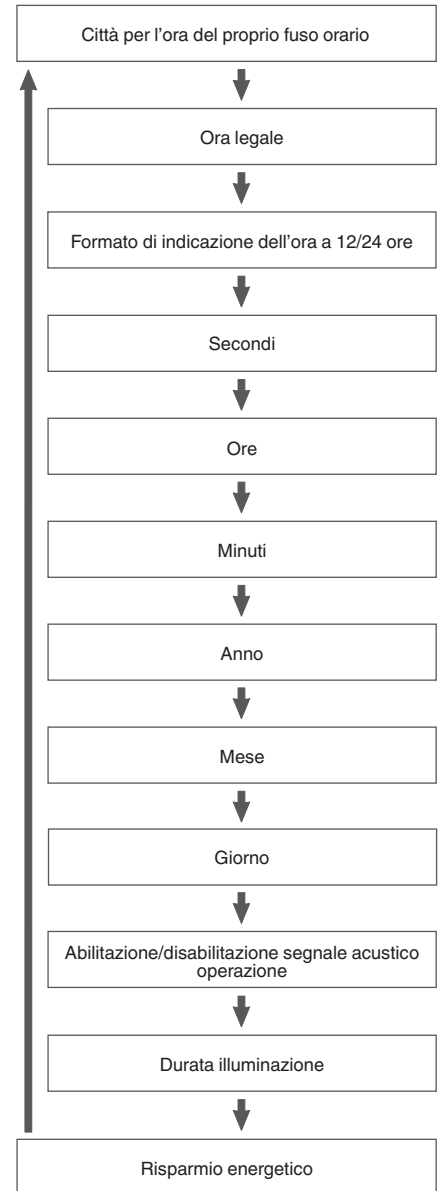
● Impostazione di data/ora

1. Accedere al modo di indicazione dell'ora.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [ADJ] appare sul display.

Quando si rilascia il pulsante, sul display vengono visualizzati il codice e il nome della città.



3. Continuare a premere (C) fino a quando l'impostazione da modificare non lampeggia.
 - Ogni volta che si preme (C), il lampeggiamento si sposta sull'impostazione successiva nella sequenza indicata di seguito.



- Configurare le impostazioni di data e ora.
 - Per azzerare i secondi su 00: premere (D). 1 viene aggiunto ai minuti quando il conteggio corrente è tra 30 e 59 secondi.
 - Per tutte le altre impostazioni, utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione di lampeggiamento.

5. Ripetere le operazioni descritte nei punti 3 e 4 per selezionare le impostazioni di data e ora.

6. Premere (A) per completare l'impostazione.

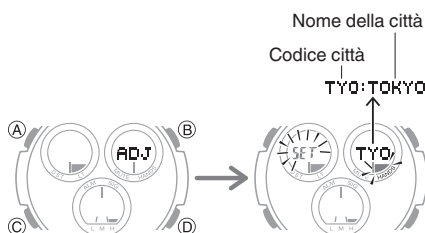
● Passaggio dal modo di indicazione dell'ora a 12 ore a quello a 24 ore e viceversa

È possibile specificare sia il formato a 12 ore che a 24 ore per la visualizzazione dell'ora.

1. Accedere al modo di indicazione dell'ora.
 ◀ [Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [ADJ] appare sul display.

Quando si rilascia il pulsante, sul display vengono visualizzati il codice e il nome della città.



3. Premere (C) due volte.

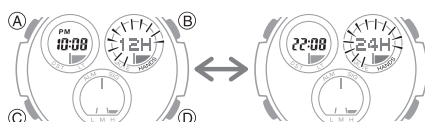
Questa operazione fa lampeggiare [12H] o [24H] sul display.



4. Premere (D) per passare da [12H] (formato di indicazione dell'ora a 12 ore) a [24H] (formato di indicazione dell'ora a 24 ore) e viceversa.

Formato di indicazione dell'ora a 12 ore

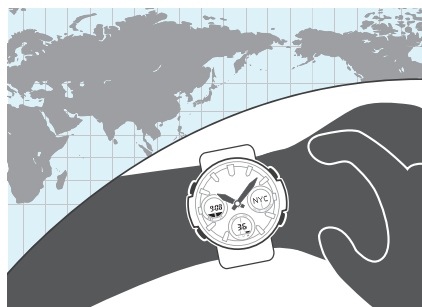
Formato di indicazione dell'ora a 24 ore



5. Premere (A) per completare l'impostazione.

Ora internazionale

È possibile visualizzare l'ora attuale di 48 città (31 fusi orari) e l'ora UTC (Tempo coordinato universale).



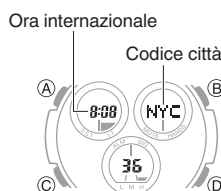
Controllo dell'ora internazionale

1. Accedere al modo di ora internazionale.

◀ [Passaggio da una modalità all'altra](#)

Vengono visualizzate la città per l'ora internazionale selezionata e l'ora attuale in tale città.

- È possibile visualizzare nuovamente il codice della città e il nome della città premendo (A).



Impostazioni della città per l'ora internazionale

Utilizzare la procedura riportata in questa sezione per selezionare una città per l'ora internazionale. Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione corrispondente.

1. Accedere al modo di ora internazionale.

◀ [Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Utilizzare (D) per visualizzare la città desiderata.



3. Per modificare l'impostazione dell'ora legale, tenere premuto (A) per almeno due secondi.

- Ogni volta che si tiene premuto (A) per almeno due secondi, l'impostazione passa dall'ora legale all'ora standard.
- Viene visualizzato [DST] quando l'ora indicata è l'ora legale.

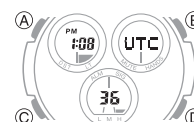


Nota

- Se è selezionata l'opzione [UTC] per la città, non sarà possibile modificare o selezionare l'impostazione dell'ora legale.
- L'impostazione dell'ora legale configurata viene applicata solo alla città attualmente selezionata. Non viene applicata ad altre città.

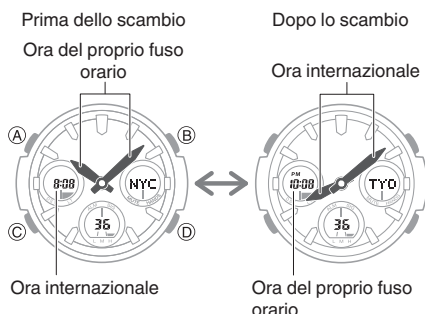
Specifiche dell'ora UTC (tempo coordinato universale) come città per l'ora internazionale

Nel modo di ora internazionale, premendo contemporaneamente (B) e (D), si imposta UTC (tempo coordinato universale) come città per l'ora internazionale e viene visualizzata l'ora UTC attuale.



Passaggio tra l'ora locale e l'ora internazionale

Nel modo di ora internazionale, premere contemporaneamente (A) e (B) per passare dall'ora della città per l'ora del proprio fuso orario all'ora internazionale.



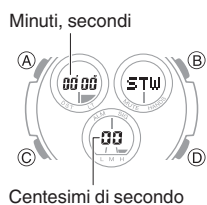
Cronometro

Misura fino a 59 minuti, 59,99 secondi di tempo trascorso in unità di 1/100 di secondo.

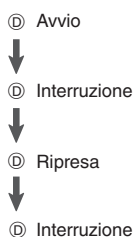


Misurazione del tempo trascorso

1. Accedere alla modalità cronografo.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)



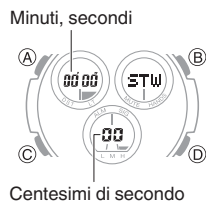
2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.



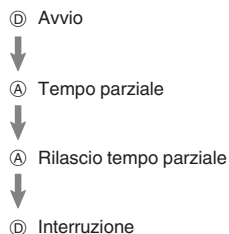
3. Premere (A) per azzerare il cronometro.

Misurazione di un tempo parziale

1. Accedere alla modalità cronometro.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)



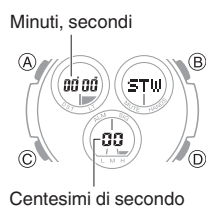
2. Utilizzare le operazioni indicate di seguito per la misurazione dei tempi intermedi.
 - Se si preme (A), viene visualizzato il tempo trascorso dall'inizio di una corsa fino al punto in cui è stato premuto il pulsante (tempo parziale).



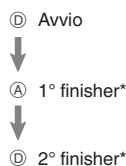
3. Premere (A) per azzerare il cronometro.

Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

1. Accedere alla modalità cronografo.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)



2. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.



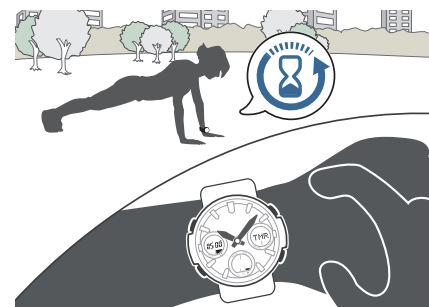
* Visualizza l'ora del primo finisher.

3. Premere (A) per visualizzare il tempo del finisher al secondo posto.
4. Premere (A) per azzerare il cronometro.

Timer

Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.

- Il segnale acustico è disattivato quando la batteria è scarica.



Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

L'ora di avvio può essere impostata in unità da 1 secondo fino a 100 minuti.

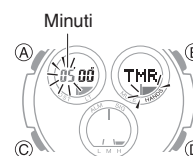
- Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia per un timer, azzerare prima il timer all'ora di avvio attuale.

[Uso del timer](#)

1. Inserire il Modo di timer per il conto alla rovescia.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

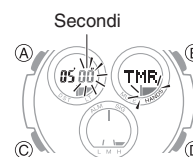
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando i minuti iniziano a lampeggiare.



3. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti.

4. Premere (C).

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei secondi.



5. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei secondi.

6. Premere (A) per completare l'impostazione.

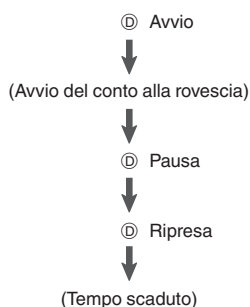
Uso del timer

1. Inserire il Modo di timer per il conto alla rovescia.

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)



2. Utilizzare le operazioni indicate di seguito per eseguire un'operazione sul timer.



- Per indicare che è stata raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.
 - È possibile azzerare sull'ora di avvio un conto alla rovescia sospeso premendo (A).
3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

Promemoria sonori e segnale orario

L'orologio emette un segnale acustico in corrispondenza dell'ora del promemoria sonoro. È possibile impostare fino a cinque promemoria sonori diversi. Il segnale orario fa sì che l'orologio emetta un suono ogni ora esatta.

- La suoneria viene disattivata nei casi descritti di seguito.
 - Se la batteria è scarica
 - Se l'orologio è in risparmio energetico a livello 2

🔗 [Funzione di risparmio energetico](#)

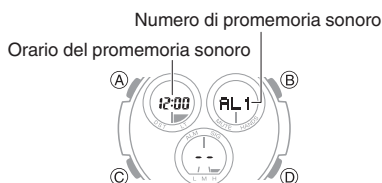


Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

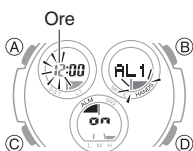
1. Accedere alla modalità promemoria sonoro.

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Premere (D) per scorrere i numeri dei promemoria sonori (da [AL1] a [AL5]) finché non viene visualizzato il numero del promemoria da configurare.



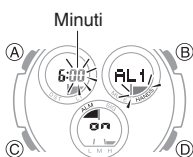
3. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando l'impostazione dell'ora inizia a lampeggiare.



4. Utilizzare (B) e (D) per impostare l'ora del promemoria sonoro.
 - Se si sta utilizzando il modo di indicazione dell'ora di 12 ore, [PM] indica p.m.



5. Premere (C). Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.



6. Utilizzare (B) e (D) per impostare il minuto del promemoria sonoro.
7. Premere (A) per completare l'impostazione.
8. Tenere premuto (C) per almeno quattro secondi per tornare al modo di indicazione dell'ora.

• Per arrestare il promemoria sonoro

Per arrestare il promemoria sonoro dopo che inizia a suonare quando viene raggiunto l'orario del promemoria sonoro, premere un pulsante qualsiasi.

Nota

- Per indicare che è stato raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.

Configurazione dell'impostazione del segnale orario

1. Accedere alla modalità promemoria sonoro.
- 🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Premere (D) per visualizzare la schermata del segnale orario ([SIG]).



3. Premere (A) per attivare (on) e disattivare (off) il segnale orario.

- L'indicatore [SIG] (segnale orario) viene visualizzato sul display quando il segnale orario è abilitato.



4. Per tornare al modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (C) per almeno due secondi.

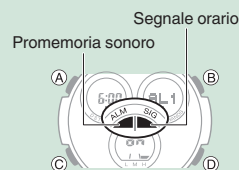
Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

Per disattivare un promemoria sonoro o il segnale orario, eseguire la procedura riportata di seguito.

- Per ripristinare il promemoria sonoro o il suono del segnale orario, riattivarli.

Nota

- L'attivazione di un qualsiasi promemoria sonoro o di un segnale orario è visibile tramite gli appositi indicatori.
- Gli indicatori applicabili non sono visualizzati in caso di disattivazione del segnale orario e/o di tutti i promemoria sonori.



Nota

- Per indicare che è stato raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.

- Accedere alla modalità promemoria sonoro.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
- Utilizzare (D) per scorrere le schermate dei promemoria sonori (da [AL1] a [AL5]) e del segnale orario ([SIG]) fino a quando non appare l'opzione che si intende disattivare.

Promemoria sonoro e segnale orario



- Premere (A) per disattivare il promemoria sonoro visualizzato o il segnale orario.
 - Ogni volta che si preme (A), viene attivata o disattivata la suoneria.
 - Se si disattivano tutti i promemoria sonori, [ALM] (promemoria sonoro) non viene più visualizzato sul display, mentre se si disabilita il segnale orario, [SIG] (segnale orario) non viene più visualizzato sul display.



- Tenere premuto (C) per almeno quattro secondi per tornare al modo di indicazione dell'ora.

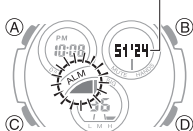
Nota

- Se [ALM] (promemoria sonoro) continua a essere visibile, vuol dire che è ancora attivo un altro promemoria sonoro. Per disattivare tutti i promemoria sonori, ripetere i passaggi 2 e 3 finché l'indicatore [ALM] (promemoria sonoro) non è più visibile.

Visualizzazione del conto alla rovescia di un promemoria sonoro

Nel modo di indicazione dell'ora, l'orologio visualizzerà un conto alla rovescia per il promemoria successivo quando rimangono 60 minuti o meno all'ora della sveglia.

Conto alla rovescia di un promemoria sonoro



Nota

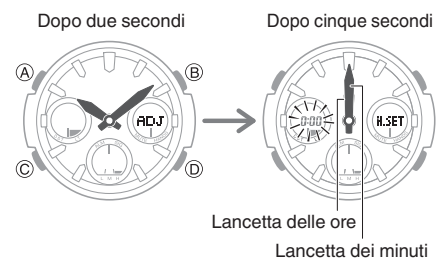
- Premendo (A) si passa alla visualizzazione del giorno della settimana. Il conto alla rovescia del promemoria torna sul display dopo circa due secondi.
- Se un promemoria si attiva nei 60 minuti precedenti il rispettivo orario mentre viene visualizzato il conto alla rovescia di un altro promemoria, il conto alla rovescia rimanente del secondo promemoria inizierà al termine del conto alla rovescia precedente.

Regolazione delle posizioni iniziali delle lancette

Se sono presenti forti campi magnetici o in caso di urti, l'ora indicata dalle lancette analogiche può risultare diversa da quella sul display digitale. In questo caso, regolare l'allineamento delle lancette.

Regolazione dell'allineamento delle lancette

- Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
- Tenere premuto (A) per almeno cinque secondi. Rilasciare il pulsante quando [H.SET] appare sul display.
 Ciò fa sì che le lancette delle ore e dei minuti si spostino alle ore 12 e che [0:00] lampeggi sul display.



- Se la lancetta delle ore e la lancetta dei minuti non sono sulle ore 12, utilizzare (B) e (D) per allinearle.

Nota

- La lancetta delle ore si sposta in base al movimento della lancetta dei minuti. I pulsanti consentono di controllare solo lo spostamento della lancetta dei minuti.

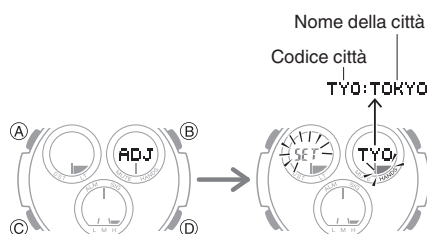
- Premere (A) per completare l'impostazione.

Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Utilizzare la procedura seguente per abilitare o disabilitare il segnale acustico emesso quando si preme un pulsante.

1. Accedere al modo di indicazione dell'ora.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [ADJ] appare sul display.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)

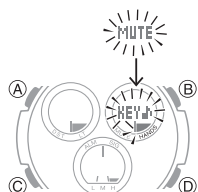
Quando si rilascia il pulsante, sul display vengono visualizzati il codice e il nome della città.



3. Premere (C) nove volte.
 Questa operazione fa lampeggiare [KEY♪] o [MUTE] sul display.



4. Utilizzare (D) per selezionare [KEY♪] o [MUTE].
 [KEY♪]: il segnale acustico è abilitato.
 [MUTE]: il segnale acustico è disattivato.



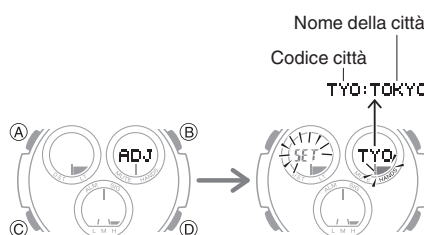
5. Premere (A) per completare l'impostazione.

Nota

- Notare che i segnali acustici di allarme e del timer verranno emessi anche se i segnali acustici sono disattivati.

Configurazione delle impostazioni di risparmio energetico

1. Accedere al modo di indicazione dell'ora.
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando [ADJ] appare sul display.
 Quando si rilascia il pulsante, sul display vengono visualizzati il codice e il nome della città.



3. Premere (C) 11 volte.
 Questa operazione fa lampeggiare [PSON] o [PSOF] sul display.



4. Premere (D) per attivare e disattivare l'opzione.
 [PSON]: risparmio energetico abilitato.
 [PSOF]: risparmio energetico disabilitato.
5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

Nota

- Per dettagli sul risparmio energetico, vedere le informazioni riportate di seguito.
[Funzione di risparmio energetico](#)

Tabella delle città

Città	Tempo coordinato universale	Differenza
UTC	Tempo coordinato universale	0
LISBON	Lisbona	
LONDON	Londra	
MADRID	Madrid	
PARIS	Parigi	
ROME	Roma	+1
BERLIN	Berlino	
STOCKHOLM	Stoccolma	
ATHENS	Atene	
CAIRO	Il Cairo	+2
JERUSALEM	Gerusalemme	
MOSCOW	Mosca	+3
JEDDAH	Jeddah	
TEHRAN	Teheran	+3,5
DUBAI	Dubai	+4
KABUL	Kabul	+4,5
KARACHI	Karachi	+5
DELHI	Delhi	+5,5
KATHMANDU	Kathmandu	+5,75
DHAKA	Dhaka	+6
YANGON	Yangon	+6,5
BANGKOK	Bangkok	+7
SINGAPORE	Singapore	
HONG KONG	Hong Kong	
BEIJING	Pechino	+8
TAIPEI	Taipei	
SEOUL	Seul	+9
TOKYO	Tokyo	
ADELAIDE	Adelaide	+9,5
GUAM	Guam	
SYDNEY	Sydney	+10
NOUMEA	Noumea	+11
WELLINGTON	Wellington	+12
PAGO PAGO	Pago Pago	-11
HONOLULU	Honolulu	-10
ANCHORAGE	Anchorage	-9
VANCOUVER	Vancouver	-8
LOS ANGELES	Los Angeles	
EDMONTON	Edmonton	-7
DENVER	Denver	
MEXICO CITY	Città del Messico	-6
CHICAGO	Chicago	
NEW YORK	New York	-5
SANTIAGO	Santiago	-4
HALIFAX	Halifax	

Città		Differenza
ST. JOHN'S	St. John's	-3,5
RIO DE JANEIRO	Rio de Janeiro	-3
F. DE NORONHA	Fernando de Noronha	-2
PRAIA	Praia	-1

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di luglio 2020.
- I fusi orari potrebbero cambiare e i differenziali UTC potrebbero variare rispetto a quelli mostrati nella tabella precedente.

Caratteristiche tecniche

Precisione alla temperatura normale :
±15 secondi al mese

Modo di indicazione dell'ora :

- Analogico
 - Ora, minuto
- Digitale
 - Ora, minuto, secondo, anno, mese, giorno, giorno della settimana a.m./p.m. (PM)/formato di indicazione dell'ora a 24 ore
 - Calendario automatico completo (da 2000 a 2099)
 - Ora legale

Ora internazionale :

- 48 città (31 fusi orari) e ora UTC (Tempo coordinato universale)
- Ora legale
- Passaggio all'ora del proprio fuso orario

Cronometro :

- Unità di misurazione: 1/100 di secondo
- Intervallo di misurazione: 59'59,99" (60 minuti)
- Funzioni di misurazione:
 - Tempo trascorso, tempi parziali, ore dei finisher al 1° e al 2° posto

Timer :

- Unità di misurazione: 1 secondo
- Intervallo di misurazione: 100 minuti
- Unità di impostazione dell'ora: 1 secondo
- Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi

Promemoria sonoro :

- Promemoria sonori ora: 5
- Unità di impostazione: ore, minuti
- Durata segnale acustico promemoria sonoro: 10 secondi
- Segnale orario: segnale acustico ogni ora esatta

Altro :

- Ritorno automatico, commutazione del display 12/24 ore, illuminazione LED completamente automatica, impostazione della durata dell'illuminazione, test di allarme, risparmio energetico, indicatore del livello di carica, attivazione/disattivazione del segnale acustico, cambio manuale, conto alla rovescia del promemoria sonoro

Alimentazione :

- Pannello solare e una batteria ricaricabile
- Durata della batteria: circa 8 mesi
- Condizioni
 - Promemoria sonoro: una volta (10 secondi)/giorno
 - Illuminazione: una volta (1,5 secondi)/giorno
 - Display: 18 ore/giorno
 - Spostamento delle lancette: una volta/giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

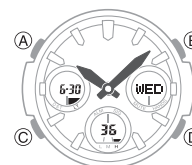
Risoluzione dei problemi

Movimento e indicazioni delle lancette

Q1 Non so in che modalità è l'orologio.

Tenere premuto (C) per almeno quattro secondi per tornare al modo di indicazione dell'ora.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Q2 Tutte le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando la batteria non si ricarica a sufficienza.

[Controllo del livello di carica](#)

Q3 Le lancette improvvisamente iniziano a muoversi ad alta velocità.

Ciò è dovuto a uno dei motivi seguenti e non è indice di malfunzionamento. È sufficiente attendere che riprenda il normale movimento delle lancette.

- L'orologio sta uscendo da uno stato di risparmio energetico.

[Funzione di risparmio energetico](#)

Q4 Le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

L'orologio è in modalità di recupero della carica. Attendere che il processo di recupero sia completo (circa 15 minuti). L'operazione di recupero è più rapida se si sposta l'orologio in una posizione ben illuminata.

Q5 L'ora corrente visualizzata dall'orologio presenta uno scarto di alcune ore.

L'impostazione della città (fuso orario) non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

[Impostazione della propria città](#)

Q6 L'ora corrente indicata dall'orologio presenta uno scarto di un'ora o 30 minuti.

L'impostazione dell'ora legale non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

🔗 [Impostazione della propria città](#)

Q7 L'ora indicata dalle lancette è diversa da quella digitale.

Un forte campo magnetico o un urto può provocare un disallineamento delle lancette dell'orologio. Correggere l'allineamento della posizione delle lancette.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette](#)

Ora internazionale

Q1 L'ora per una città nell'ora internazionale non è corretta.

L'impostazione dell'ora legale (ora solare/ora legale) è errata.

🔗 [Impostazioni della città per l'ora internazionale](#)

Suonerie

Q1 La suoneria non entra in funzione.

L'impostazione del promemoria sonoro è attivata? In caso contrario, attivarla.

🔗 [Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro](#)

Carica

Q1 L'orologio non funziona sebbene venga esposto alla luce.

L'orologio smette di funzionare quando la batteria è esaurita. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔗 [Controllo del livello di carica](#)

Q2 [H], [M] e [L] lampeggiano sul display.

L'orologio è in modalità di recupero della carica. Attendere che il processo di recupero sia completo (circa 15 minuti). L'operazione di recupero è più rapida se si sposta l'orologio in una posizione ben illuminata.

- Se un allarme, il segnale orario, l'illuminazione e/o altre funzioni ad uso intensivo di energia vengono utilizzate entro un breve periodo di tempo, la capacità di carica della batteria si abbassa e l'orologio entra in modalità di recupero della carica. La disponibilità delle funzioni sarà temporaneamente limitata, ma la funzionalità sarà di nuovo attiva dopo il ripristino della batteria.

🔗 [Controllo del livello di carica](#)



Q3 [CHG] lampeggia sul display.

Il livello di carica dell'orologio è estremamente basso. Esporre immediatamente l'orologio alla luce per caricarlo.

🔗 [Controllo del livello di carica](#)

Altro

Q1 Non riesco a trovare le informazioni di cui ho bisogno.

Visitare il sito Web riportato di seguito.

<https://world.casio.com/support/>